

**DE "ABABOL" A "ZAMBURRIO". El habla del Rincón.**

Da a conocer una serie de vocablos, en trance de desaparición, que aún suelen usar los ancianos. Son, pues, vocablos de esta comarca a los que clasificaríamos en tres clases:

1. Los que no constan en el Diccionario de la Lengua Española de la Real Academia Española (DRAE), edición de 1992.
2. Los que constan en él pero con significado distinto. En caso de que - entre los significados que da este diccionario - haya uno común, tal identidad se indica: (xDRAE). x representa el guarismo que antecede a dicho significado. De no haber más que uno o ser el primero entre otros, aparece (DRAE) sin más.
3. Los que, aun cuando de idéntico significado al que da este Diccionario, se usan raramente en el lenguaje hablado actual - incluso de otras regiones y comarcas - por lo que los consideramos característicos de la nuestra.

**ababol:** amapola. (DRAE)

**abadejo:** bacalao. (DRAE)

**abajotas:** Muy abajo. "*Está allá a.*"

**abanto:** Dícese de la persona atolondrada, atontada.  
(DRAE) "*Ese es un a.*"

**abarca:** Calzado rústico hecho con trozos de llanta de caucho. (DRAE)

**abochornarse:** Enfermar las plantas por el excesivo calor. (3 DRAE)  
Echarse a perder; malograrse los frutos. "*Con este caloraco se han abochornao las albacoras.*"

**abrevador:** abrevadero. (DRAE) Especie de balsa o estanque pequeño - de obra - para que beban los animales.

**abrigo, a:** Que defiende contra el frío. "*Esta cueva es muy a.*"

**abuja:** aguja.

- abujero:** agujero.
- acacharse:** agacharse. (2 DRAE)
- acalorarse:** Enfadarse, enardecerse en la discusión. (DRAE)  
"¡Cállate y no me acalores!"
- acaloro:** acaloramiento. (DRAE) Enfado, berrinche, disgusto.
- acampar:** Salir bien de una enfermedad, convalecer. "Éste ya *acampa*."
- acarriar:** acarrear. (2 DRAE) Transportar, cargándolos con las amugas sobre las caballerías, los haces de mies para trillarlos.
- aceitera:** alcuza. (DRAE)
- aceplinar:** Usar de un palo o barra a modo de palanca para levantar o mover algo.
- acerolla:** acerola. (DRAE) "Son como peras diminutas e insípidas, un tanto *agridulces*." (F. Candel)
- acetar:** aceptar. (ant. DRAE)
- aciprés:** ciprés. (dialec. DRAE)
- acoquinar, da:** acobardado, a. (DRAE)
- acoquinarse:** acobardarse. (DRAE)
- acotar:** Quitar, cortar el agua de riego.
- acote:** Cantidad de agua que fluye aún después de cortar la hilera.  
"Pos yo ayer regué el güertecico con el a."
- acotolar:** Tapar una brecha por donde se sale el agua. Acotar, cortar la hilera cuando se riega. Molestar con insistencia; acorralar a uno sin razón.
- acudir:** Volver a casa. "Se ha ido a las cinco y *acude* ahora."

- adaza:** maíz. (DRAE)
- ademucero, a:** Natural de Ademuz. Perteneciente a este pueblo o al Rincón de Ademuz.
- adrento:** adentro. (DRAE)
- afrentao, da:** ofendido, a, avergonzado, a.
- afrentar:** (2 DRAE) "... y no queríamos - mi hermana y yo - comer ciertas golosinas y comidas o guisos propios del lugar que la gente, complacida nos daba, "afrentando" - esta palabra siempre la repetía mi padre - a mis progenitores." (F. Candel)
- agarramanchín,**  
**garramanchín, a:** (Úsase siempre con el verbo montar.) Montar a horcajadas, es decir colocando las piernas una a cada lado del baste, albarda, silla, etc.
- agarrar:** arraigar. (7 DRAE)
- agarrarse:** Pegarse, quemarse. (10 DRAE)
- agarrar:** Verbo sustitutivo de ir. "*De repente agarró y se fue.*"
- agora:** ahora. (DRAE)
- agostiao, da:** Marchito, mustio por efecto del mucho calor.
- agostiarse:** agostarse. (DRAE)
- agrearse:** agriarse. (DRAE)
- aguacil:** alguacil. (DRAE)
- aguaderas:** Armazón de pleita, con divisiones, que se coloca sobre las caballerías para transportar los cántaros con agua. (3 DRAE)
- aguadillo:** Refresco de agua, azúcar y café.

- aguamiel:** Dulce casero hecho a base de agua, miel y calabaza, cocidos lentamente.
- aguardarse:** Esperarse. (3 DRAE) "*Salí con un palo y no se aguardó, no.*"
- aguardentería:** Destilería privada para obtener aguardiente.
- aguasal:** salmuera. (DRAE)
- agüela:** suegra.
- agüelorios:** Abalorios, adornos. Tonterías, cuentos. "*No me vengas con a.*" Gente mayor.
- aguilando:** aguinaldo. (DRAE)
- ¡aibá!:** Interjección que indica sorpresa, admiración, incredulidad.
- ajaceite**  
**ajazaite**  
**ajuaceite:** ajoaceite, ajiaceite. (DRAE)
- ajollantao, da:** Sofocado, jadeante, temeroso. "*Como gallinas ajollantadas.*"
- ajuntarse:** Juntarse. (2 y 4 DRAE)
- ajuntas:** Confluencia de dos ríos.
- aladro:** arado. (DRAE)
- alajuz:** alajú. (DRAE) "*Turrón de a.*"
- albacora:** Fruto temprano de la higuera. (DRAE)
- albada:** Composición poética, cantada al son de una tonada siempre idéntica, que cantan los quintos después de la Misa del Gallo.
- albarca:** abarca.
- albarda:** Pieza del aparejo de las caballerías. (DRAE)

- albéitar:** veterinario. (DRAE)
- albercoque:** albaricoque. (DRAE)
- albercoquero:** albaricoquero. (DRAE)
- albitrios:** arbitrios. (6 DRAE)
- alborgas:** Abarcas de esparto. (DRAE)
- alcagüetiar:** Chismorrear, comadrear.
- alcontrar:** encontrar. (DRAE)
- alcontrarse:** encontrarse. (DRAE)
- alcuza:** Vasija pequeña para guardar aceite. (DRAE)
- alelukas:** Cosas de poca monta, cuentos, mentiras, tonterías. "*¡No me vengas con a.!*" "*Todo lo demás son a. y armas al hombro.*"
- alelukero, a:** Persona que prodiga las alabanzas para conseguir un fin.
- alfalfe:** Alfalfa, mielga. (DRAE)
- aliaga:** aulaga. (DRAE)
- alizaces:** Cimientos de un edificio. (DRAE)
- aljez:** yeso. (DRAE)
- aljezar:** yesar. (DRAE)
- aljezón:** Cacho, trozo de yeso seco y duro, yesón. (DRAE)
- aliviarse:** Evacuar el vientre.